2018

JULIANADORP

in geuren en kleuren...

AAN ZEE!

LEUKE ADRESSEN
SPEZIELLE ADRESSEN - NICE ADDRESSES

FIETSEN & WANDELEN
RADFAHREN - CYCLING & WANDERN - WALKING

EVENTS
VERANSTALTUNGEN

GIDS/GUIDE met INSIDER TIPS

Gestrand in Julianadorp... Een bruisende ervaring



Met handige plattegrond in het midden







GELUKKIG!

Daar staan we dan, de makers van het blad, op de muziektent met een verse bos tulpen! Met de winterjas nog aan genieten we van een waterig zonnetje. Een voorproefje van de vele zonuren die ons waarschijnlijk weer te wachten staan. Het zit er weer op, de gids is af! Bomvol inspiratie, informatie, ideeën en tips. We hebben hem weer met veel plezier gemaakt! Er valt zoveel te vertellen over de omgeving, de leuke adressen, het strand, de duinen, bollenvelden, evenementen en meer. Er was weer meer dan genoeg om alle pagina's te vullen. Lees de gids en ga op pad, dan kom je er vanzelf erachter hoe adembenemend MOOI het hier is!

Auf dem Foto sehen Sie uns, die Verfasser dieses Magazines, mit den Armen voll Tulpen. Wir haben noch die Winterjacken an. Der fahle Sonnenschein gibt uns einen Vorgeschmack auf die vielen Sonnenstunden, die hoffentlich kommen. Wir haben Spaß, weil es ein so schöner Tag ist und natürlich auch, weil der Reiseführer, an dem wir gearbeitet haben, in diesem Moment beinahe fertig ist! Seiten voll mit Inspiration, Informationen, Ideen und Tipps. Es hat Spaß gemacht, über die enthusiastischen Unternehmer, die netten Dorfbewohner und über die Umgebung zu schreiben. Lesen Sie den Reiseführer und entdecken Sie selbst, dass Sie in diesem gemütlichen Dorf, das atemberaubend SCHÖN ist, willkommen sind!

On the cover there's a picture of us, the designers and producers of this magazine, and we're walking through the village with arms full of tulips. We're still wearing our winter coats but the watery sun is giving us a taste of all the sun hours awaiting us, the most sun hours of the country. We're having a great time. Obviously because we had such a fun day, but also because at the same time the picture was taken this guide we've been working on is almost finished. Pages full of inspiration, information, ideas and tips. It's been such a pleasure to write about our enthousiastic entrepreneurs, the wonderful villagers and the beautiful area around us. Please, just read the magazine and discover it all yourself, that this area is just breathtakingly beautiful.



INHOUDS-OPGAVE!
INHALTSVERZEICHNIS
INDEX



In deze gids

5 KONINKLIJK DORP
DEICHE & DÜNEN
DUNES & DIKES

6 OUDE DORP
ALTE DORF
THE OLD VILLAGE

10 VURRUKKULLUK IN JULIANDORP
VORZÜGLICH ESSEN IN JULIANADORP
DELICIOUS IN JULIANDORP

12 BLOEMBOLLEN
BLUMENZWIEBELN
BULBS

16 HET STRAND
DER STRAND
THE BEACH

27 SOUVENIR VAN HIER
SOUVENIRS VON HIER
LOCAL SOUVENIRS

29 EVENEMENTEN
EVENTS
EVENTS

30 HANDIGE ADRESSEN
PRAKTISCHE ADRESSEN
USEFUL ADDRESSES AND INFORMATION

33 KANOROUTE
KANUROUTE
CANOE ROUTE



Colofon

Uitgever: Studio Kisteman & Studio Bergwerk, met medewerking van Citymarketing Den Helder.
Vormgeving: Studio Kisteman & Studio Bergwerk
Teksten: Studio Kisteman, Citymarketing Den Helder
Foto's: Mirjam Kisteman, Cris Toala Olivares, Edwin Baart, Bertil van Beek, Peter van Aalst
Druk: Dekave Oplage 20.000

www.denhelder.online | /citymarketingdenhelder
Toeristisch Informatiepunt Julianadorp, Landal Beach Resort Ooghduyne, Van Foreestweg 20, +31-(0)223-64 01 00

De inhoud van deze uitgave is met de grootst mogelijke zorgvuldigheid samengesteld. Voor fouten in de tekst of in advertenties zijn wij niet aansprakelijk.

Galerie | La Vitrine

Birds of Zimbabwe

Van Foreestweg 20 Julianadorp aan zee

Deze mooie natuurgetrouwe siervogels zijn handgemaakt, de speciale beschermende coating maakt de vogels weerbestendig. Ze zijn een sieraad voor in huis of in de tuin.









Mooi en zinvol

Deze prachtige collectie metalen vogels is te vinden aan de van Foreestweg 20 bij de ingang van Oogduyne in het opvallende koepeltje . Nieuwsgierig?
Kom gerust een kijkje nemen, deze vogels zijn een lust voor het oog en mogen gezien worden!

In Zimbabwe vervaardigt een team van creatieve jonge mensen, deze unieke metalen vogels. Birds of Zimbabwe hebben een internationale reputatie voor het produceren van exclusieve vogels, waarbij tegelijkertijd belangrijke werkgelegenheid voor de bevolking wordt gecreëerd.







🇩🇪 Prächtige, mit der Hand gefertigte Ziervögel aus Metall, in Simbabwe aus alten Ölfässern hergestellt. Diese sind nicht nur schön, sondern sorgen dort auch für eine nützliche Beschäftigung. Aufgrund der speziellen Schutzbeschichtung eignen diese sich auch sehr gut für den Garten.

🇬🇧 Beautifully handmade metal ornamental birds, made from old oil barrels in Zimbabwe. They're not just gorgeous to look at but they also offer labour opportunities in this country. They can be placed outside in the garden because they've been treated with a special coating.

WELKOM WILKOMMEN WELCOME

U bent van harte welkom in onze galerie.
Geopend op: Maandag t/m Zaterdag: 14.00 - 16.00 uur. Zondag: Gesloten

🇩🇪 Sie sind herzlich in unserer Galerie willkommen! **Geöffnet: Montag-Sonnabend von 14.00-16.00 Uhr. Sonntag: geschlossen**

🇬🇧 You are very welcome in our Galery.
Open Monday through Saturday: 14.00-16.00 pm. Closed on Sunday.



Galerie La Vitrine
Birds of Zimbabwe

Adres/Location
Jeannette Vries
Van Foreestweg 20
1788 BP Julianadorp aan Zee
E: lavitrine@lavitrine.nl
T: 0223-620652 | 06-21514788

entree Ingang Ooghduyne & Golfbaan

www.lavitrine.nl

Met goedkeuring van hare majesteit de koningin
ONTSTAAN VAN JULIANADORP

Op de plaats waar we nu wonen, vakantie vieren en genieten van de bollenvelden was het ooit de zee die hier de dienst uitmaakte. Woeste golven werden door de wind het land ingejaagd en overspoelden regelmatig het achterland. Geleidelijk aan ontstond er in dit kustlandschap, door het dichtslibben van gebieden tussen de zandplaten, een strandwal met daarachter lagere waard- en wadgronden.

De duinen
In het gevecht om het water van de Noordzee onder controle te krijgen, werd er in 1610 tussen Callantsoog en Huisduinen een zanddijk aangelegd. Door het aanwaaien van zand tegen deze dijk ontstond de huidige duinenrij.

Een dijk van een dijk
De strijd tussen land en zee werd echter zo'n 200 jaar later beslecht. Door het graven van het Noord-Hollands kanaal werd er een dijk aangelegd om het zeewater van de Waddenzee en de Zuiderzee tegen te houden. Nu was ook de oostkant van Koegras beschermd.

De drooggelegde polder Koegras
En zo ontstond de polder Koegras die in het bezit kwam van een welvarende familie uit Schiedam, de familie Loopuyt. De ontginning van dit gebied bracht de handel en andere activiteiten met zich mee. In het centrum van de polder ontwikkelde zich een aardig buurtschap bestaande uit een school, een aantal huizen, een plein en later een kerk.

Een dorp
Mr. Pieter Loopuyt, een kleinzoon van de eerste eigenaar, vroeg in 1909 toestemming om dit buurtschap te vernoemen naar het prinsesje dat in hetzelfde jaar geboren was. Met de goedkeuring van Hare Majesteit de Koningin staat sindsdien het buurtschap in Koegras op de kaart als Julianadorp.


Pieter Loopuyt
1859 - 1924




Muziektent op het plein
1927




De kerk op het plein
1910


Juliana
1909

🇩🇪 **Die Niederländer und die Deiche**
Einst regierte hier die See. Wüste Wellen überspülten regelmäßig das Hinterland. Rund 1600 entstand hier beim Küstenstreifen ein Strandwall und hinter diesem flacherer Sandboden.
Im Jahr 1610 wurde zum Schutz vor der Nordsee ein Sanddeich angelegt. Dieser Sanddeich war die Grundlage unserer heutigen Dünen. Ungefähr 200 Jahre später wird beim Graben des Nord-Holland-Kanals noch ein Deich angelegt, der das Seewasser von der anderen Seite stoppen soll. (Das Wattenmeer und die Zuidersee). Ab jetzt war auch die Ostseite geschützt.

Julianadorp
Die Urbarmachung dieses Gebietes konnte beginnen. Im Zentrum des Polders „Koegras" entstand ein Dörfchen, das im Jahr 1909 mit der Erlaubnis der Königin nach der frisch geborenen Prinzessin Juliana benannt wurde.

🇬🇧 **Die Niederländer und die Deiche**
Once it was the sea that reigned here, raging waves flooded the back country on a regularly basis. Around 1600 a coastal barrier arose with, behind it, lower sandy soils.
In the year 1610 a sand dike was built to protect the country against the North Sea. It was the basis of our current dunes.
Some 200 years later, during the excavation of the North Holland canal, another dike was built to stop the sea from coming in on the other side (The Wadden Sea and the Zuiderzee). Now the eastern side of the country was protected as well.

Julianadorp
The reclamation of this area could now begin. In the center of the polder "Koegras" was a neighborhood that, with the approval of the Queen, was named after the newborn princess Juliana in 1909.

VOLENDAMMER VISHANDEL DE BOER
TEL. 06 533 665 01

De Boer Vishandel







Bij Winkelcentrum De Riepel
Julianadorp *(Parkeerplaats)*
Geopend: woensdag, donderdag, vrijdag en zaterdag.

Visschotels • klaargemaakte visgerechten • vissalades

Kom naar Pets Place Julianadorp

Jouw dierenwinkel voor een uitgebreid assortiment en advies

Ook voor hengelsport, lokvoeders, maden, wormen etc. het juiste adres!



pets place
Schoolweg 29, Julianadorp
tel. 0223-691144, petsplace.nl

WELKOM IN JULIANADORP

Wat ooit begon als een klein gehucht in de polder Koegras is in de loop der jaren uitgegroeid tot een modern dorp met een historisch hart en ruim opgezette 'groene' nieuwbouwwijken waar je heerlijk kunt wandelen en fietsen.

Het Loopuytpark, in de oude dorpskern van Julianadorp, is nog steeds een knus groen dorpsplein met oude bomen omringd door een aantal leuke winkels en restaurants. De zeskantige muziektent in het plantsoen en de kerk op de 'kop' van het plein ademen de sfeer van weleer. Wip vooral even binnen bij één van de bloemenwinkels op het plein voor een 'bossie' mee naar huis of scoor een vers kadetje bij de 'warme' bakker, je gaat gewoon op de geur af.



Wil je nog meer Julianadorp proeven? Huur een fiets bij de Bikestore. Er zijn genoeg leuke routes door en rondom het dorp! Of loop het rondje oude dorp, dat bij de dorpers ook geliefd is. Je start op het Loopuytpark en met een half uurtje ben je weer terug op het plein en dan lonken er genoeg gezellige terrasjes.....

🇩🇪 Julianadorp ist ein gemütliches Dorf auf dem platten Land. Im „Loopuytpark" findet man tolle Geschäfte und Restaurants, die rund um den schönen Dorfplatz gebaut wurden. Der Musikpavillon aus dem Jahr 1927 und die kleine alte Kirche, die 1909 gebaut wurde, erinnern an die Vergangenheit. In den großzügig angelegten „grünen" Neubaugebieten und in der Umgebung kann man schön Radfahren und wandern. Fahrräder können im Fahrradladen im „Loopuytpark" gemietet werden. Machen Sie einfach eine schöne, kurze Wanderung, rund um das alte Dorf.

🇬🇧 Julianadorp is a charming rural village. At Loopuytpark you can find some exceptional shops and restaurants around a cozy village square. The bandstand from 1927 and the old church, built in 1909, are reminiscent of days gone by. You can enjoy hiking and biking in the spacious "green" new neighborhoods. Bicycles can be rented at the Bike Store at Loopuytpark. You can also enjoy a nice short walk around the old village of course.

Dorpscafé Koenen



EEN LEUK CAFÉ IN HET
OUDE CENTRUM VAN JULIANADORP
GENIET VAN DE **MUZIEK**,
HET **HEERLIJKE ZONNIGE TERRAS**
EVENEMENTEN, **GEZELLIGHEID**
EN ONZE **(SPECIAAL) BIERTJES**

KIJK VOOR AL ONZE EVENEMENTEN
OP ONZE FACEBOOKPAGINA!

Loopuytpark 33, 1787 AD Julianadorp
www.facebook.com/dorpscafeKoenen

Geen groentjes wel groene vingers

39 jaar al runnen Bram Kruk en Yvonne Kruk- van der Poel met veel toewijding en plezier een aantal bloemenzaken in Duitsland. Toen de kans zich voordeed om de Hollandse roots weer op te frissen zijn ze in Julianadorp het avontuur aangegaan en neergestreken in Bloemenwinkel 'LIEF' (voorheen de Wit) op het Loopuytpark. Dat deze vakmensen de weg weten in 'bloemenland' is in de winkel goed te zien aan de grote keuze dagverse bloemen en de uitstekende prijs-kwaliteit verhouding. Bram en Yvonne voelen zich inmiddels thuis' op het 'plein'. De band met Duitsland blijft natuurlijk, en met de badgasten communiceren ze graag in het Duits.



🇩🇪 Seit 39 Jahren betreiben Bram Kruk und Yvonne Kruk- van der Poel mit viel Freude und Engagement mehrere Blumengeschäfte in Deutschland. Als sich die Möglichkeit ergab, das Blumengeschäft "LIEF" zu übernehmen, haben sie sich im "Loopuytpark" angesiedelt. Dieses Blumengeschäft bietet eine große Auswahl an frischen Blumen sowie ein ausgezeichnetes Preis-Leistungs-Verhältnis. Bram und Yvonne fühlen sich in Julianadorp zu Hause. Mit den Badeurlaubern unterhalten sie sich immer noch gern auf Deutsch.

🇬🇧 Bram Kruk and Yvonne Kruk van der Poel have been running a number of flower shops in Germany for the past 39 years. For some time now they're also running flower shop 'Lief' at the village square in Julianadorp. They sell a large variety of daily fresh flowers where you truly get value for money.





BIKESTORE

BOVAG



De fietsenwinkel voor Den Helder en Julianadorp

Bikestore staat voor service!

www.bikestores.nl/filiaal/julianadorp



FIETSVERKOOP
FAHRRAD VERTRIEB
BIKE SALES



FIETSVERHUUR
FAHRRADVERLEIH
BICYCLE RENTALS

VERHUUR TIP: RESERVEER UW (ELEKTRISCHE) FIETS TIJDIG



REPARATIE/ONDERHOUD
REPARATUR / WARTUNG
REPAIR MAINTENANCE

JULIANADORP
LOOPUYTPARK 22
1787 AE JULIANADORP
info@bikestorejulianadorp.nl
0223 692673

DEN HELDER
VREDE EN VRIJHEID 9
1785 RL DEN HELDER
info@bikestoredenhelder.nl
0223 612883





Start!

PANORAMAROUTE

MAAK HET RONDJE AF DOOR TERUG TE FIETSEN NAAR DE N9 EN VIA DE SCHOOLWEG TERUG TE FIETSEN NAAR HET DORP

8

Op deze route staat u vanaf de verschillende uitkijkpunten de meest spectaculaire panoramische uitzichten te wachten. Het fietspad dat de meeste punten aan elkaar rijgt gaat door de duinen en later over de dijk. Punt 7 op de route, is met recht de ‘Grande finale’; ‘t Kuitje, u staat dan oog in oog met de waddenzee. Je moet dan even aan de andere kant van het kanaal een stukje terug fietsen, maar dan zie je ook wat! Vervolgens langs het kanaal de weg terug volgen naar Julianadorp waar er genoeg gezellige restaurantjes zijn om uit te blazen.

1 GROTE KAAP

Het rode vuurtorentje in de duinen aan de (zuid)rand van Julianadorp zie je vanzelf als je richting de duinen fietst. Volg het fietspad door de duinen naar de volgende (uitkijk)punt

Sie werden den kleinen roten Leuchtturm in den Dünen am Südrand von Julianadorp von selbst sehen, wenn Sie in Dünenrichtung radeln. Folgen Sie dem Radweg durch die Dünen zu den folgenden Aussichtspunkten.



2 BUNKER ZANDLOPER

Op een duintop bij strandopgang de Zandloper, vind je deze bunker uit de Tweede Wereldoorlog. Vanaf de bovenkant kijk je uit over duin & zee.

Diesen Bunker aus dem zweiten Weltkrieg finden Sie auf einer Dünenspitze beim Strandaufgang “de Zandloper”. Von hier aus haben Sie eine tolle Aussicht über die Dünen und die Nordsee.



PANORAMAROUTE
Auf dieser Route warten von den unterschiedlichen Aussichtspunkten aus die spektakulärsten Panorama-aussichten. auf Sie!



7 T KUITJE

Bij Mc Donald rechtsaf en vervolgens linksaf viaduct over. Op de rotonde linksaf de brug over de Oostoeverweg in. Halverwege rechts zie je de oprijlaan van ‘t Kuitje.

Bei McDonald’s rechtsabbiegen und danach nach links über das Viadukt fahren. Beim Kreisverkehr nach links, über die Brücke fahren und dann in den “Oostoeverweg” einbiegen. Auf halber Strecke sehen Sie rechts die Einfahrt von “‘t Kuitje”.



6 DE DIJK

Ga bij het Molenplein de Dijk af. Fiets de Weststraat uit, ga bij de stoplichten aan het eind linksaf de Zuidstraat op. Volg vervolgens de weg tot Mc Donalds.

Fahren Sie beim “Molenplein” vom Deich herunter. Radeln Sie die “Weststraat” entlang. Biegen Sie bei der Ampel am Ende der Straße nach links ab, in Richtung “Zuidstraat”. Folgen Sie der Straße bis zum McDonald’s.



3 MIDDENVLIET

Nadat defensie het oefenterrein verliet, is deze voormalige vuurleidingstoren aangepast en omgebouwd tot uitkijktoren. Met een beetje geluk zie je een tapuit, zij fourangeren hier.

Nachdem die Armee das Übungsgelände verlassen hatte, wurde dieser ehemalige Feuerkontrollturm angepasst und zum Aussichtsturm umgebaut. Mit einem bisschen Glück können Sie hier Steinschmätzer sehen, die nach Nahrung suchen.



4 MARIËNDAL

De uitkijktoren is vijftien meter hoog. Je kunt er kilometers ver kijken! Vervolg de route via de Jan Verfailleweg linksaf de Bremstraat in. Fiets langs de bosrand naar het duinfietspad en vervolgens richting punt 5

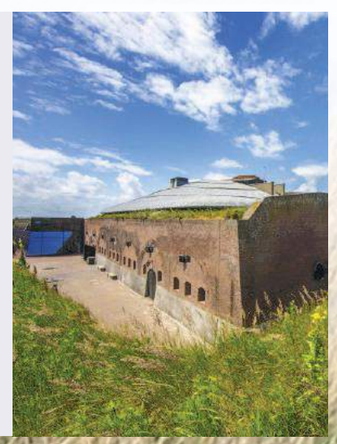
Der Aussichtsturm ist 15 m hoch. Von hier aus kann man kilometerweit sehen! Fahren Sie über den “Jan Verfailleweg” weiter nach links in die “Bremstraat”. Radeln Sie am Waldrand entlang Richtung Punkt 5.



5 FORT KIJKDUIN

Dit fort met z’n veelzeggende naam, is gebouwd in opdracht van Napoleon. Een klein stukje verder, op de dijk, ligt restaurant Nogal Wiedus, een leuk pauzeadres.

Das Fort mit dem bezeichnenden Namen wurde im Auftrag Napoleons gebaut. Ein kleines Stückchen weiter, auf dem Deich, hat das Restaurant “Nogal Wiedus” seinen Sitz. Das ist ein schöner Ort für eine Pause.



Voor hem..
en haar..

HaarLijn 10

Altijd de **nieuwste** kleuren en de **laatste haartrends**



VAKMENSEN VOOR JE HAAR!
In onze gezellige kapsalon hebben wij nog aandacht en tijd voor je! Ook zonder afspraak! (afspraken gaan altijd vóór)

DESKUNDIG HAARVERZORGING ADVIES?
Onze vakmensen worden voortdurend bijgeschoold op vaktechniek en de nieuwste haarmode. Zij adviseren je graag!

In onze kapsalon is aandacht en tijd. Onze vakmensen worden voortdurend bijgeschoold op vaktechniek en de nieuwste haarmode. U kunt (indien ruimte) zonder afspraak terecht.

In onze gezellige kapsalon hebben wij nog aandacht en tijd voor je! Onze vakmensen geven u graag advies!

OPENINGSTIJDEN:

Ma	: 13:00 - 17:00
Di t/m do	: 09:00 - 17:30
Vr	: 09:00 - 19:00
Za	: 09:00 - 16:00

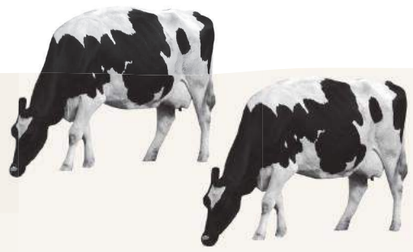




De muziektent op het Loopuytpark, kon in 1927 gebouwd worden van de opbrengst van een fancyfair.

Der Friseur kam früher ins Dorfcafé. Man zahlte einen Groschen fürs Schneiden und 15 Pfennig fürs Rasieren. Gegenüber dem “Loopuytpark”, dem alten Dorfzentrum von Julianadorp, grasten Kühe. Heutzutage steht dort das Einkaufszentrum “De Riepel”. Für einen guten Haarschnitt muss man nicht mehr ins Café gehen. An der Außenseite des Einkaufszentrums “De Riepel” gibt es den Friseursalon “Haarlijn 10”. Tarife von 10-15 Pfennig gehören der Vergangenheit an. Dafür trifft man aber die traditionelle Geselligkeit, kombiniert mit moderner Handwerkskunst an.

In the olden days, the hairdresser used to come to the local pub. You paid a dime for a haircut and fifteen cents for shaving. Cattle used to graze across the Loopuytpark, Julianadorp’s old village centre. Nowadays shopping centre De Riepel is located there. For a fashionable haircut you no longer go to the pub. On the outer side of De Riepel you’ll find Hairsalon Haarlijn 10. Although the prices are of the past, the old fashioned coziness and craftsmanship are still very much present.



Ooit stond er vee te grazen tegenover het Loopuytpark, werd er in café Prins Hendrik uitbundig gedanst en kwam op zondag de kapper in het café...
Voor een dubbeltje werd je haar geknipt en scheren kostte 15 cent.
Op de veemarkt kon je loven en bieden door middel van het traditionele handjeklap en met een beetje mazzel ging je met een ‘beste’ koe naar huis.
Nu vind je op het Loopuytpark gezellige restaurantjes en leuke winkels. Tegenover het plein vindt u winkelcentrum De Riepel.

Snackbar ‘t Centrum Bij ‘de beste 100 cafetaria’s van Nederland’

cafetaria ‘t centrum

Schoolweg 7, 1787 AV Julianadorp
Tel : 0223 - 64 43 00
www.tcentrumjulianadorp.nl



Goud Knapperig Heerlijk

ZELF GEMAAKTE AMBACHTELIJKE PATAT

Selbstgemachte, traditionelle Pommes und die leckersten Snacks, vor allem aus unserer eigenen Küche. In frischem, sauberem, flüssigem Frittierfett gebacken und darüber hinaus bezahlbar.

Homemade traditional chips and the best snacks, mostly from our own kitchen. Fried in fresh and clean fluid frying oils. All for a very good price.



VAN ALLE MARKTEN THUIS!

LOOPUYT MARKT

Elke zondag, van 1 juli t/m 19 augustus, markt op het Loopuytpark van 11.00 - 17.00 uur.

Het oude dorpsplein staat vol met kramen en in een gemoedelijke atmosfeer is er van alles te doen voor jong en oud. Dus stap in het gezellige dorpsgewoel en kom lekker struinen, pak een terrasje en geniet van de live muziek, op de Loopuytmarkt.
Elke week is er een ander thema.

Immer sonntags, vom 1. Juli-19. August, ist im “Loopuytpark” von 11.00 - 17.00 Uhr Markt.
Der alte Dorfplatz ist mit Marktständen vollgestellt. Es gibt viel zu tun für Jung und Alt.
Der Markt hat jede Woche ein anderes Thema.

Every Sunday, from Juli 1 through August 19, there will be a market at the Loopuytpark from 11.00-17.00 pm. The old village square will be filled with stalls and there will be loads of different activities for both the young and the elderly.
Each week the market will have a different theme.

www.loopuytmarkt.nl

Agenda 2018

1 juli opening! muziekfestijn, feestelijke opening door Kunstzin

8 juli sport en spel, verschillende sportieve activiteiten voor jong en oud

15 juli Dag van de muziek

22 juli Koegras, oude ambachten, streekmarkt

29 juli veiligheid & hulpdiensten

5 augustus Straattheater / circus

12 augustus Rock en Lol, Amerikaans tintje, klassieke auto’s

19 augustus Sport en spel,verschillende sportieve activiteiten voor jong en oud

Foodlovers; het is vurrukkulluk!

翠竹阁
Chinees & Indisch Restaurant
De Chinese Pagode

Rustig genieten van een heerlijk Traditioneel Chinees gerecht in een geweldige ambiance.



Afhaal gedeelte: iedere maand is er een speciale afhaal aanbieding, Kijk op www.chinesepagode.nl

Meester Tichelaarstraat 4
1787 BB Julianadorp
Tel 0223 64 23 59
www.chinesepagode.nl

Openingstijden van maandag t/m zondag en op feestdagen van 16.00 - 21.00 uur

Je voelt je meteen welkom als je de Chinese Pagode binnenloopt. Heerlijke traditionele Chinese gerechten prikkelen de smaakpapillen. Er zijn hier geen buffetten, waardoor er gasten heen en weer lopen. Gewoon lekker genieten dus van een ontspannen etentje. Maaltijd afhalen kan ook (Afhaalaanbiedingen op www.chinesepagode.nl)

Wenn Sie in die “Chinese Pagode” gehen, dann werden Sie sich sofort willkommen fühlen. Auf der Speise-karte dieses Restaurants stehen viele leckere, traditionelle, chinesische Gerichte. Hier wird nicht mit Buffets gearbeitet. Demzufolge hat man es nicht mit hin- und herlaufenden Gästen zu tun. Man kann entspannt das Essen genießen. Es ist auch möglich, die Mahlzeiten abzuholen. (Sehen Sie sich die speziellen Abholangebote unter www.chinesepagode.nl an.)

From the moment you enter the Chinese Pagode you'll feel welcome. This beautiful restaurant offers a wide range of delicious and traditional Chinese dishes. They don't do buffets so no walking back and forth from other guests. You can just sit back, enjoy the lovely food and have a relaxing evening. Take away is also possible. (check www.chinesepagode.nl for their special offers)

Julianadorpse hartelijkheid & heerlijkheid

In de plezierige restaurantjes word je gemoedelijk ontvangen en toveren ze de smakelijkste gerechten op tafel. In dit mondaine dorp vind je 'lekkers' uit allerlei windstreken; tapas, Chinees, Italiaans, de Franse keuken of Hollandse pot, keuze genoeg! Prik een vorkje mee, de Julianadorpse hartelijkheid en heerlijkheid smelten op je tong...



eFFe in 't Dorp Loopuytpark 10,
1787 AE Julianadorp, **T** 0223 646 615
E reserveren@efferestaurants.nl
www.efferestaurants.nl



Terwijl je aan tafel schuift weet je 't al, dat wordt culinair genieten. Restaurant eFFe in 't Dorp is gevestigd in het van oudsher bekend staande pand Prins Hendrik. Vroeger kwam men hier een biljartje leggen of een biertje drinken. Nu geniet je er van de meest tongstrelende gerechten in een ongedwongen sfeer. Uniek en smaakvol is dat er in de keuken gewerkt wordt met een Black Basterd bbq. Hierdoor krijgen gerechten een mooie specifieke smaak en komen producten nog meer tot hun recht.
Je kunt er ook terecht voor een high-tea, high wine of high beer. Stap binnen en beleef!

GENIETEN VAN TONGSTRELENDE GERECHTEN

Beim Restaurant “eFFe in 't Dorp” genießen Sie die köstlichsten Gerichte in einer ungezwungenen Atmosphäre. In der Küche wird, und das ist einzigartig, mit einem Black Basterd Grill gearbeitet. Dadurch erhalten die Gerichte einen schönen, spezifischen Geschmack.

For sophisticated palates and a relaxing atmosphere, Restaurant eFFe in 't Dorp is the place to be.
The chef works with a Black Basterd bbq which gives his dishes that very special flavour.



DILANO RISTORANTE



Kleine Italiaanse gerechten op 't Dorp

Ristorante Dilano is een Italiaans 'all you can eat' restaurant, waar onbeperkt gegeten kan worden van Italiaanse gerechten in klein formaat, dagelijks vers bereidt door de Italiaanse (chef) koks. Liefst 47 verschillende gerechten als voorgerechten, pasta's, pizza's, vis en vleesgerechten en ook nog heerlijke Italiaanse desserts.



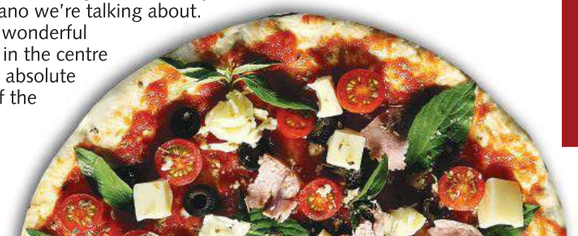
RISTORANTE DILANO, Loopuytpark 17, 1787 AD Julianadorp
Tel: 0223 - 69 72 39 E-mail: info@ristorantedilano.nl
www.ristorantedilano.nl

PURE GERECHTEN & LIEFDE VOOR SMAAK

Een passie voor eten, gezellig tafelen en op je bord alleen maar eerlijke en pure gerechten. Je zou bijna denken dat we 't over Italië hebben, maar we bedoelen Ristorante Dilano, midden in het dorp! Echt een aanrader voor mensen die van Italiaanse gerechten houden. De variatie en afwisseling van kleine gerechten is verrassend en geeft een avondje eten iets extra's. Doen dus! Aanschuiven, proeven en genieten van la dolce vita bij Dilano.

Eine Leidenschaft für gutes Essen, gemütliches Beisammensein in guter Gesellschaft und auf dem Teller nur ehrliche, pure Gerichte, die mit frischen Zutaten und mit Liebe zum Geschmack zubereitet wurden! Man könnte beinahe denken, dass wir über Italien schreiben, wir meinen aber das Ristorante Dilano, das sich mitten im Dorf befindet! Dieses Restaurant können wir Liebhabern der italienischen Küche empfehlen.

Passion for food, dining in good company, plates covered with food lovingly prepared with the best and always fresh ingredients. You'll feel like you're having dinner in Italy but it's Ristorante Dilano we're talking about. You can find this wonderful Italian restaurant in the centre of the village. An absolute must for lovers of the Italian kitchen.



MOMENTO – TAPAS & MEER –

Loopuytpark 19
1787 AD Julianadorp
Tel: 0223 69 10 40
info@momentotapasenmeer.nl

PROEF DE SPAANSE SFEER BIJ MOMENTO TAPAS EN MEER OP HET LOOPUYTPARK ...

www.momentotapasenmeer.nl

Floratuin JULIANADORP



Bloembollen bestellen
Blumenzwiebeln Bestellen
order flowerbulbs

Zelf plukken
Selbst pflücken | Pick your own tulips

Rondleiding, elke woensdag half 11
Führungen am Mittwoch 10:30
Guided tours, Wednesday's at 10:30

Bloemen & bollen winkel
Blumen und Zwiebeln geschäft
Flower and bulb shop

Paasworkshop
woensdag 21 maart

Pluktuinworkshop
zaterdag 14 & 15 april

OPEN
Het hele jaar door!
GRATIS ENTREE



Meer informatie, weitere Informationen, more information at
www.floratuin.com
/ floratuinjulianadorp
RIJKSWEG 85, 1787 PK, JULIANDORP, TEL.: +316-10694149





10 tulpen stellen zich aan u voor.....

AANGENAAM KENNIS TE MAKEN

Bollenvelden zien we als grote egale vlakken met gekleurde tulpen.
Als we even inzoemen op de verschillende velden zien we een grote diversiteit aan vormen en kleuren.

In de loop van een paar eeuwen zijn er allerlei verschijningsvormen ontstaan doordat de (voornamelijk) Nederlandse kwekers steeds tulpen met een ander uiterlijk en (betere) eigenschappen op de markt wilden brengen. Al deze uiteenlopende tulpentypes zijn weer onderverdeeld in groepen. Criteria voor deze verdeling zijn de vorm, afkomst en de bloeitijd.

Tulpen dragen ook vaak de prachtigste namen die sterk tot de verbeelding spreken. We hebben er een aantal geplukt voor een nadere kennismaking.
10 tulpen stellen zich aan u voor...

Im Laufe der Jahrhunderte sind diverse Arten entstanden, da die (hauptsächlich) holländischen Züchter immer Tulpen mit einem anderen Äußeren und (besseren) Eigenschaften auf den Markt bringen wollten. All diese unterschiedlichen Tulpenarten wurden in Gruppen unterteilt. Kriterien für die Unterteilung sind die Form, die Herkunft und die Blütezeit.

Tulpen haben häufig prächtige Namen, die die Phantasie anregen können.
Wir haben einige gepflückt, um sie besser kennenzulernen, 10 Tulpen stellen sich Ihnen vor ...

In the course of the centuries many types of tulips came into existence because growers, mostly Dutch, wanted to launch tulips that looked different and had better characteristics. All these different types of tulips are divided into groups. Criteria for divisions are shape, origin and flowering time.

Tulips often have the most beautiful names that appeal to the imagination. We've picked a variety for you to get acquainted. 10 tulips introduce themselves…























Koninklijke Algemeene Vereeniging voor Bloembollencultuur

is de branchevereniging van de bloembollensector. De organisatie is in 1860 opgericht en is hiermee de oudste, nog in de oorspronkelijke vorm bestaande, zelfstandige agrarische belangenbehartiger.

DUURZAAMHEID • KWALITEIT • ONDERZOEK • MILIEU • ONDERNEMERSCHAP

www.kavb.nl

De Cyclus van de Tulpenbol

Der Zyklus der Tulpenzwiebel
The cycle of the tulip bulb

AUGUSTUS/SEPTEMBER:

De grond ploegen en bemesten, zo wordt de bloembol extra groot en dik.

August/September: Wenn der Boden gepflügt und gedüngt wird, wird die Blumenzwiebel besonders groß und dick.

August/September: Plowing and fertilizing the soil. This will make the bulb grow extra big and fat.

1

SEPTEMBER/DECEMBER:

De bollen gaan de grond in, dit gebeurt machinaal. Daarna wordt het land afgedekt met stro tegen de ergste winterkou.

September/Dezember: Die Zwiebeln werden in die Erde gesteckt. Dies erfolgt maschinell. Danach wird das Land mit Stroh abgedeckt, um sie vor der schlimmsten Kälte zu schützen.

September/December: The bulbs are put into the soil, this happens by machine. After that, the soil is covered with straw protecting the bulbs against the cold.

2

EIND MAART TOT HALF MEI:

Bloeiende bollenvelden. De precieze bloeiperiode is afhankelijk van het weer. De meeste kans op een bloeiend veld is in de tweede helft van april.

Ende März bis Mitte Mai: blühende Blumenfelder. Die Blütezeit hängt vom Wetter ab. Die besten Chancen auf blühende Blumenfelder hat man in der zweiten Aprilhälfte.

End of March to mid May: Flowering tulips fields. Flowering is dependent on the weather. The second half of April offers the best chance for a flowering field.

3

JUNI TOT BEGIN AUGUSTUS

Na de bloei wordt er 'gekopt'. De stelen staan dan zonder bloem op het veld, zodat alle energie naar de bol gaat. Als het blad afsterft worden de bollen gerooid.

Juni bis Anfang August: Nach der Blütezeit wird "geköpft". Die Blüten werden abgeschnitten. Die Stiele stehen dann ohne Blüte auf dem Feld, damit alle Energie in die Blumenzwiebel geht. Wenn die Blätter absterben, werden die Blumenzwiebeln geerntet.

June to early August: After flowering, the heading of the tulips take place. This leaves only the stems in the field so that the bulb can soak up all the energy. As soon as the leaves have died, the bulbs will be grubbed.

4

ZOMERPERIODE

Vervolgens worden de bollen gedroogd en de jonge bolletjes worden eraf gehaald. Dat noemen we 'pellen'. De dikste bollen worden verkocht. De kleintjes gaan in het najaar weer de grond in.

Sommer: Die Zwiebeln werden getrocknet und die jungen Zwiebelchen werden abgemacht. Das nennen wir "pellen". Die dicksten Zwiebeln werden verkauft. Die kleinen Zwiebeln werden im Herbst wieder in die Erde gesteckt.

Summer: The bulbs are dried and the young bulbs are removed from the older ones. We call this "pealing". The biggest and fattest bulbs will be sold and the little ones will be put into the soil again in fall and the process starts again.



Grazende koeien en bunders aardappelen hebben plaatsgemaakt voor uitgestrekte bollenvelden grenzend aan duinen en zee.







Uit respect voor natuur en milieu zijn bollenkwekers doorlopend op zoek naar milieuvriendelijke manieren om ziekten te bestrijden en de bodem vrij te maken van aaltjes en onkruid. Om deze reden wordt het bloembollenland in deze omgeving een periode onder water gezet. De inundatie (of onderwaterzetting) duurt ongeveer drie maanden en voorkomt het inzetten van chemische bestrijdingsmiddelen. Een aardige bijkomstigheid is dat deze waterplas allerlei vogels aantrekt die het op andere plaatsen in Nederland vaak moeilijk hebben. Het water trekt insecten aan en is zo een extra voedselbron voor vogels.

Die großen Wasserfelder, denen Sie entlang der Straße begegnen, sind Blumenzwiebelfelder, die zeitweise unter Wasser gesetzt werden. Das ist eine umweltfreundliche Art und Weise des Bestreitens von Unkraut und Krankheiten.

The huge puddles that you can see along side the roads are bulb fields that have been temporarily flooded. This is an ecological way of preventing growth of weeds and development of plant diseases.

SNACKBAR VAN FOREEST

Snackbar van Foreest is de snackbar van Julianadorp aan zee. Ideaal gelegen; vlakbij de duinen en dichtbij het dorp. We hebben een ruim assortiment van patat, snacks, plates, broodjes en vegetarische snacks. Kom langs om af te halen of om gezellig op het terras te genieten van een patatje, snackje, drankje, ijsje of kopje koffie.

Ideal gelegen: in Dünennähe, dicht beim Dorf. Unser umfangreiches Sortiment besteht aus Pommes, Snacks, Brötchen und vegetarischen Snacks. Kommen Sie vorbei, um Ihre Mahlzeit abzuholen oder diese auf der Terrasse zu genießen!

Ideally located; close to the dunes and the village. We have a wide range of snacks such as French fries, plates, sandwiches and vegetarian snacks. You can either enjoy this in- or outdoor on our cozy terrace or you can just bring it back to your appartment.





OPENINGSTIJDEN:
Elke dag open van 12.00 - 21.00, vrijdag van 12.00-22.00,
In juli en augustus elke dag geopend van 11.30 tot 22.00

In de wintermaanden, oktober t/m april, aangepaste openingstijden *(zie website www.snackbarvanforeest.nl)*

Van Foreestweg 7, 1787 BK Julianadorp
(Bij ingang Bungalowpark de Zandloper)
www.snackbarvanforeest.nl

BEST

Zanddijk 255
1787pp Julianadorp
T : 0223- 865479
Info@bestetenendrinken.nl
www.bestetenendrinken.nl
/bestetenendrinken.nl





Eten bestellen?
Best bellen!
Kies uit onze gehele menukaart, geef dit door en wij bezorgen het zo snel mogelijk bij u thuis!
Elke dag open van 8:00 - 21:00

Vakantieburo Julianadorp

Vakantieburo Julianadorp biedt diensten aan t.b.v. beheer en verhuur van vakantiewoningen. Alle accommodaties liggen op loopafstand van duinen, strand en zee.

Willkommen bei Ferienburo Julianadorp
Ferienburo Julianadorp vermietet Ferienwohnungen und ist auch Hausmeister / Verwalter von Ferienwohnungen. Alle Unterkünfte sind im Nahe den Dünen und dem Strand, so dass der Strand fußläufig oder auch mit dem Fahrrad gut erreichbar ist.

Kijk voor alle woningen op onze site!



Zanddijk 255 | 1787 PP Julianadorp
Ma. t/m Vr. 09.00-12.00 , 14.00-17.00 | **Za.** 09.00-12.00, 14.00-18.00 | **Zo.** GESLOTEN
0031 (0)223 – 61 55 40 | 0031 (0)6 – 44 99 0557
info@vakantieburojulianadorp.nl | www.vakantieburojulianadorp.nl

STRANDRESTAURANT

PAAL6

365 DAGEN PER JAAR GEOPEND!

JULIANADORP AAN ZEE | WWW.PAAL6.NL | +31 (0)223 644099

Op 't strand, ter zee & in de lucht

Während der Badesaison sind bei den Strandaufgängen "Julianadorp" und "De Zandloper" Rettungsschwimmer am Strand. Bei diesen Strandaufgängen gibt es auch gesellige Strandpavillons. Der Strandpavillon "Paal 6" beim Strandaufgang Julianadorp hat sowohl im Sommer als auch im Winter geöffnet. Bei den Strandaufgängen "Falga" und "Drooghe Weert"' gibt es keine Gastronomie.

During the summer there are life guards at the beaches of 'Julianadorp' and 'De Zandloper'. You can have a drink or a bite to eat at one of the cozy beach pavilions. Beach Club 'Paal 6' at beach entrance Julianadorp is open all year round. There are no facilities at the beaches of 'Falga' and 'Drooghe Weert'.



Strandslag Zandloper
BEWAAKTE STRANDPOST

Opgang Strandslag de Zandloper vind je aan de Zanddijk tegenover bungalowpark de Zandloper en Residence Juliana. Deze strandslag heeft de Blauwe Vlag.
's Zomers is hier een bewaakte strandpost van de SSN. Strandpaviljoen 'Zee van Tijd' is geheel vernieuwd.

Strandslag Falga

Opgang Falga vind je aan de Zanddijk ter hoogte van de Middenvliet. Een erg rustige strandopgang met een mooi breed en wit strand. Het zuiderlijk deel van de opgang, tussen paal 4.09 en paal 5, is bestemd voor naaktrecreatie.

FKK

Naturistenstrand Falga Julianadorp.
Beim Strandplatz Falga ist Richtung Julianadorp ein ruhiges FKK-strand, Eintritt im Nähe von Middenvliet.

FKK

You can find an official nudist beach at beach entrance Falga between mark 4,09 and 5,0, direction Julianadorp.

Strandslag Julianadorp
BEWAAKTE STRANDPOST

De opgang van Strandslag Julianadorp aan de Zanddijk is tegenover het gelijknamige bungalowpark en restaurant Noordzee.
In het zomerseizoen is er een bewaakte strandpost van de SSN/Reddingsbrigade en ook hier wappert de Blauwe Vlag. Dit is de grootste en meest bekende strandopgang van Julianadorp aan Zee. Door de verharde toegangsweg is het strand makkelijk te bereiken. **Strandpaviljoen Paal6** staat op het strand. Tijdens de zomer en de winter is er veel reuring en gezelligheid. Je kunt er genieten van de heerlijkste drankjes of lekker eten van de uitgebreide kaart. In het strandpaviljoen zijn toiletten aanwezig en een strandrolstoel voor mindervaliden.
www.paal6.nl

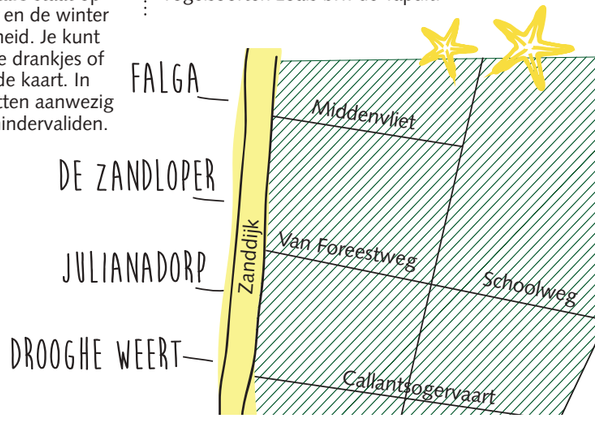
overal is voldoende
GRATIS PARKEERRUIMTE

überall sind reichlich
KOSTENLOSE PARKPLATZE

everywhere is
PLENTY OF FREE PARKING

Strandslag Drooghe Weert

Opgang Drooghe Weert ligt tegenover de Hoek Zanddijk, Callantsogervaart, op de parkeerplaats staat **cafetaria Duinzicht.**
Dit is een strand zonder voorzieningen.
Het is bij uitstek geschikt voor de natuurliefhebbers en de ruststzoekers.
In het aangrenzende duingebied loopt een mooi wandelpad, dit is halverwege de strandopgang bereikbaar, je ziet er veel vogelsoorten zoals b.v. de Tapuit.



Stichting Strandexploitatie Noordkop

★★★★

TOP SCHOONSTE STRANDEN NL

VOOR EEN SCHOON & VEILIG STRAND

Het strand van Den Helder strekt zich uit over ruim zeven kilometer van Huisduinen tot en met Julianadorp aan Zee. Voor een dagje strand kunt u terecht op een van de zeven strandslagen, waarvan drie bewaakte strandslagen met een "Blauwe Vlag." Stichting Strandexploitatie Noordkop (SSN) zorgt voor de veiligheid van de strandbezoekers en houd het strand schoon. We hebben hier de schoonste stranden van Nederland

Strände Julianadorp aan zee
Der Strand von Julianadorp aan Zee erstreckt sich über mehr als 7 km von Julianadorp aan Zee bis Huisduinen. Es gibt drei geschützte Strände mit der „Blauen Flagge" (das internationale Umweltzeichen für Häfen und Strände). www.blauwevlag.nl

Beaches of Julianadorp aan zee
The beach of Julianadorp aan zee extends for over 7 kilometers, from Julianadorp aan Zee to Huisduinen. For a day at the beach you can visit one of the seven beaches. Amongst these are three guarded beaches with a "Blue Flag" (environmentally and safety certified). www.blauwevlag.nl.



WWW.STRANDEXPLOITATIE.NL
WWW.STRANDVANDENHELDER.NL

surflessen op het strand

Aloha

Even wachten tot de perfecte golf eraan komt, peddelen en staan! Hoeveel talent heb jij voor het surfen? Kom langs voor een onvergetelijke golfsurf-les bij surfschool Foamball.

De gediplomeerde instructeurs leren je de eerste skills van het golfsurfen op het strand. Hoe moet je peddelen, wanneer moet je gaan staan en hoe ga je met de golf mee? Daarna ga je de zee op en pak je de eerste golven!

De surfschool bevindt zich aan strandopgang Julianadorp achter paviljoen Paal 6. De plek met de mooiste golven en de leukste surflessen. Het is een stoere sport die iedereen kan leren! Heb je een zwemdiploma, dan zijn de surf-lessen mogelijk vanaf 6 jaar. Kom jij ook surfen?

Meer informatie en reserveren via surfschoolfoamball.com of +31 6 24 63 22 38.
ADRES: strandpaal 6
Zanddijk 200, Julianadorp

In der Surfschule "Foamball" in Julianadorp bekommt man den tollsten Surfunterricht. Einzelun-terricht (Kinder ab 6 Jahren) oder Gruppenunterricht. Sie finden uns auf der Südseite von "paal 6" (Strandaufgang Julianadorp). Es wird empfohlen, vorher zu reser-vieren. Reserviert werden kann unter Tel.: +31 6 24 63 22 38 oder per: surfschoolfoamball.com.

For the best surf lessons Surf School Foamball in Julianadorp is the place to be. Either individually (children from 6 years) or with a group. We're located at the beach at the south end of Paal 6 (beach exit Julianadorp). We recom-mend making reservations either by phone +31 6 24 63 22 38 or through their website www.surfschoolfoamball.com

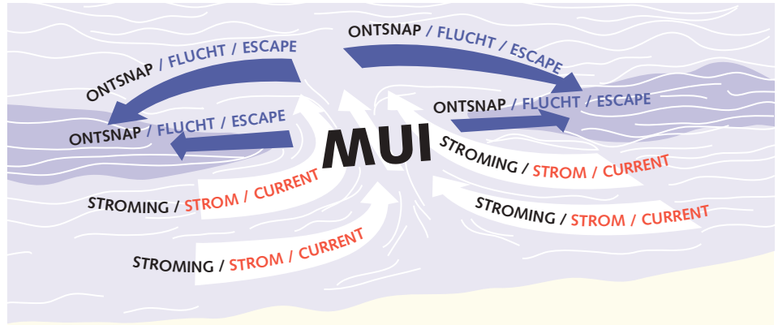
SURFSCHOOL FOAMBALL



VEILIG EN SCHOON STRAND

Veiligheid / Sicherheit / safety

De meeste verdrinkingen in zee ontstaan door de sterke stroming in de muien
De tekening laat zien wat je moet doen als je in een mui terecht komt



Wat kun je doen als je in een mui terecht komt?
Een mui is eigenlijk een stroomgeul in een zandbank waardoor het water sterk kan stromen. Kom je in een mui, laat je dan met de stroom meevoeren. Je komt vanzelf dieper in zee waar de stroming minder sterk is. Door schuin weg te zwemmen uit de mui kun je de kant bereiken. Meer informatie op **www.strandvandenhelder.nl**

Was können Sie tun,wenn Sie in einen Priel geraten?
Mit Priel meinen wir eine Strömungsrinne in einer Sandbank. Wenn Sie in eine derartige Rinne geraten, dann lassen Sie sich mit der Strömung treiben. Sie gelangen automatisch weiter auf's Wasser hinaus. Hier ist die Strömung weniger stark. Indem Sie schräg aus der Wasserrinne hinausschwimmen, können Sie das Ufer erreichen. (Siehe Zeichnung) Weitere Informationen finden Sie unter: **www.strandvandenhelder.nl**

What can you do if you end up in a rip?
A rip is actually a current in a sandbank. If you end up in one, let yourself be carried away by the current. You will end up in deeper waters where the current is less strong. You can reach the end of it by swimming away in an oblique way. (see drawing) More information on **www.strandvandenhelder.nl**

Oranje windzak
Gebruik van drijvende voorwerpen (rubberbootjes, luchtbedden, etc.) is verboden vanwege het risico op afdrijven.

Orangefarbener Windsack
Die Verwendung von schwimmenden Objekten ist aufgrund der Gefahr des Abdriftens verboten.

Gele vlag
Gevaarlijk om te baden en te zwemmen. Drijvende voorwerpen zijn verboden

Gelbe Flagge
Sie signalisiert, dass es zu gefährlich zum Baden oder Schwimmen ist. Auch das Schwimmen mit schwimmenden Objekten ist verboten.

Rood-gele vlag
Het gebied tussen de twee vlaggen is een bewaakte badzone. Strandwachten houden binnen deze zone toezicht. Watersport is in deze zone verboden.

Rot-gelbe Flagge
Der Bereich zwischen zwei Flaggen ist ein überwachter Badebereich. Dieser Bereich wird von Rettungsschwimmern bewacht. Wassersport ist in dieser Zone verboten.

Rode vlag Het is verboden te baden of te zwemmen

Rote Flagge
Absolutes Bade- und Schwimmverbot.

?

Vlag met vraagteken
Er is een kind gevonden

Fragezeichen-Flagge Es wurde ein Kind gefunden.

IN DE TOP 10 Schoonste STRANDEN VAN HEEL NEDERLAND

★★★★

Blauwe vlag

De Blauwe vlag wappert op de bewaakte strandslagen: Julianadorp, Zandloper en Duinoord. Het is een eervolle onderscheiding voor de schoonste stranden.

Die blaue Flagge, die bei den überwachten Strandaufgängen weht, ist eine Auszeichnung für die saubersten Strände.

The blue flag flying at our guarded beaches is an honourable award for having the cleanest beaches in the country.

Dog wash

Je hond door de wasstraat? Het kan bij Strandzicht Verhuur BV. Het is heel simpel; € 7,50 inwerpen en starten maar met de wasbeurt, compleet met shampoo, ontvlooien, en cremespoeling. Even droogföhnen en je trouwe viervoeter is weer Spik en Span!

Mit dem Hund durch die Waschstraße? Das ist bei der "Strandzicht Verhuur BV" möglich. Es ist ganz einfach:€ 7,50 € einwerfen und dann mit dem Waschprogramm beginnen, komplett mit Shampoo, Entflohen und Cremespülung. Kurz trocken fönen und Ihr treuer Vierbeiner ist wieder blitzeblank!

Your dog through the car wash?
It's possible at Strandzicht Verhuur BV. It's very simple: spend € 7,50 and you can start the washing, complete with shampoo, defleaing and conditioner. Just a little blow drying and your loyal four-legged friend is neat and clean again.

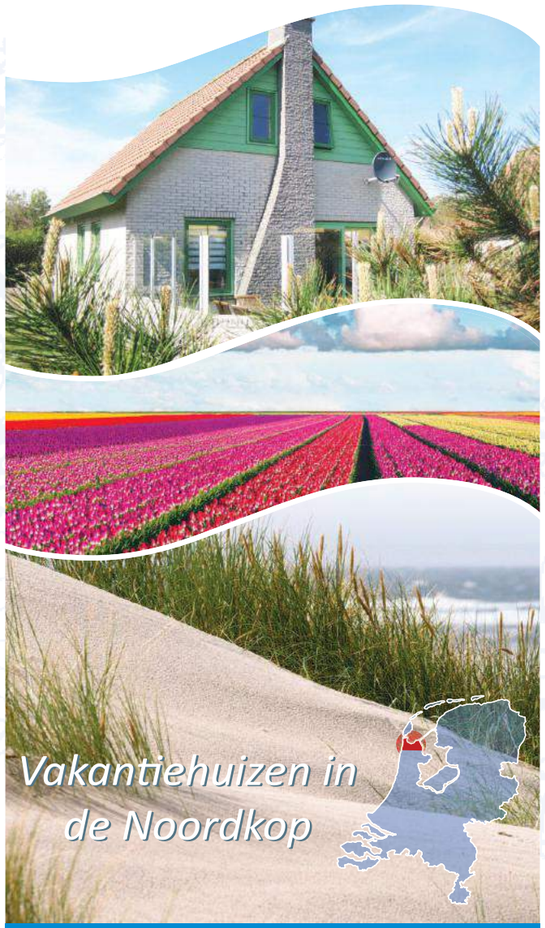


Strandslag 1, Julianadorp aan Zee
1787 PD Telefoon: +31-(0)223 645709

CAN Vakantiehuizen

Voor huur- en verhuur van vakantiehuizen.

Voor een onbezorgde tijd staan wij voor u klaar



canvakantiehuizen.nl

infocan@ziggo.nl | 0223-621633 / 06-11318436

De cirkel is rond

Mandala's zijn symmetrische cirkelvormige figuren. Het woord mandala komt uit het Sanskriet en betekent eenvoudig vertaald: cirkel.

Je kunt van allerlei materialen een mandala maken. De 'magische cirkel' op de pagina hiernaast is gemaakt van schelpen en andere 'strandvondsten'. Het middelpunt is een krabbenschild.

Tijdens het ingespannen schuiven met schelpen en veren op de ondergrond van blauw papier was er even totaal geen ruimte voor andere gedachten, is dat wat ze bedoelen met mindful thinking? Het was een in ieder geval hele leuke bezigheid, en 't resultaat maakte ons rondom gelukkig!

Mandalas anfertigen
Mandalas sind symmetrische, kreisförmige Figuren. Das Wort Mandala stammt aus dem Sanskrit und bedeutet einfach übersetzt Kreis.
Mandalas können aus diversen Materialien hergestellt werden. Der "magische Kreis" auf der Seite hierneben wurde aus Muscheln und anderen "Strandfunden" angefertigt. Der Mittelpunkt ist ein Krabbenpanzer.

Making a mandala.
Mandalas are circular geometric patterns.
The word mandala derives from Sanskrit and simply means: circle.
You can make mandalas from all kinds of materials. The "Magic Circle" on the next page is made of shells and other 'beach finding', the crab shell being the centre.

Mandala maken van schelpen!

Rondom gelukkig...





Volop zwemplezier bij Ooghduyne!

Ooghduyne 1 - 1787 PS Julianadorp | www.ooghduyne.com

bungalowpark
"De Zandloper"



Wij verhuren een aantal huisjes op bungalowpark De Zandloper. Het park bevindt zich pal naast de duinen en binnen 10 minuten lopen bent u op het strand. Er is een voetbalveld, basketbalveld en voldoende ruimte om te spelen. Het park is verkeersluw.

www.bungalowparkjulianadorp.nl



Bungalowvermietung - gleich neben den Dünen - innerhalb von 10 Minuten ist man zu Fuß am Strand - hier gibt es auch eine Fahrrad- und Bollerwagenvermietung

Bungalow rental - Right next to the dunes, within a 10-minute walking distance to the beach. Also for bicycle and wagon rental.

van Foreestweg 1c, 1787BK Julianadorp
Tel. +31 (0)223 - 64 15 57
info@bungalowparkjulianadorp.nl

OOK VOOR DE LUNCH EN EEN GEZELLIGE BORREL

Billy Bob BBQ

ONS ADRES:
ZANDDIJK 85
JULIANADORP , 1787PP
www.billybobjulianadorp.nl



OP CULINAIRE TRIP LANGS AMERIKAANSE BARBECUETRADITIES

RESERVEREN OF MEER INFORMATIE?
INFO@BILLYBOBJULIANADORP.NL
0223 760 900

Lokale producten op een authentieke houtskoolgrill

Bij Billy Bob BBQ maak je kennis met de Amerikaanse barbecuetradities. Van de authentieke houtskoolgrill komen overheerlijke langzaam gegaarde stukken vlees van mals rund, varken en kip. In dit sfeervol ingerichte restaurant kun je ook terecht voor een smakelijke lunch. Er wordt een lekker wijntje geschonken en met 6 (speciaal)bieren op de tap is het de uitgelezen plek om gezellig te borrelen.

Bei "Billy Bob BBQ" lernen Sie die amerikanischen Grilltraditionen kennen. Besonders leckere Stücke Fleisch, wie zartes Rindfleisch, Schwein und Hühnchen vom Holzkohlegrill. In diesem stimmungsvoll eingerichteten Restaurant können Sie sich ein köstliches Lunch gönnen. Hier wird nicht nur leckerer Wein ausgeschenkt. Mit 6 (Spezial) Bieren ist es der Ort, um gemütlich ein Gläschen zu trinken.

Billy Bob BBQ will introduce you to the true American BBQ tradition. Delicious pieces of tender beef, pork and chicken are prepared on a charcoalgrill. Lunch is also possible in this wonderfully decorated restaurant. A good wine is served and a choice of six different special beers make this a delightful place to relax and have some drinks with friends.

Boerencampings

In Julianadorp zijn een aantal leuke boerencampings. De nabijheid van het strand, de duinen en de prachtige tulpenvelden rondom de campings maken van het kamperen bij deze gastvrije agrariërs een onvergetelijke belevenis. Bezoek de websites voor meer info..

In Strandnähe zwischen den Tulpen zu zelten, das ist auf den Bauernhof-Campingplätzen in Julianadorp möglich. Informieren Sie sich auf den unten aufgeführten Webseiten über tolle Bauernhof- oder Minicampingplätze.

Camping between tulip fields, close to the beach while enjoying a cozy rural atsmosphere. That's possible at farmer's campsites in Julianadorp. Check the following website for information on lovely farmer's campsites and mini campings.

OPEN van 15 maart- 4 november

Hoeve Ons Lust

Aan de strandopgang, 300 m. van het strand



Albert Kamen & Saridra Bak
Zanddijk 7, 1787 PP Julianadorp
T: 0031 (0)223 690 250
M: 0031 (0)6 214 836 10
E: info@hoeveonslust.nl

Zoover 9,0

www.hoeveonslust.nl

minicamping **Helmzicht**

Zanddijk 321,1787 PP Julianadorp
T 0223 644 860 / M 06 121 00310

Camping bij een bloembollenkwekerij, op 100 meter afstand van de duinen. Strandopgangen binnen 10 min. lopen te bereiken. Er zijn 25 kampeerplaatsen, rondom in de bollenvelden.

www.campinghelmzicht.nl

NH HOERA IN 2015 BENOEMD TOT BESTE CAMPING VAN NOORD-HOLLAND!

DUINZOOMHOEVE

Mary en Jan Romar
Middenvliet 7
1787 PN Julianadorp
T 0223-637385
M 06 -23199063
info@duinzoomhoeve.nl

Kampeerplaatsen met privesanitair, verhuur van Hooiberghutten en Pipowagen

www.duinzoomhoeve.nl

WiFi

CAMPING KOEGRAS

Langevliet 21, 1787 BJ Julianadorp
T +31 (0)223 - 641 201
info@campingkoegras.nl



Beschut gelegen in het centrum, op 2,5 km van het strand. Ruime plaatsen, nieuw verwarmd sanitair.

www.campingkoegras.nl

JULIANADORP
BEACH
TULIPS
VILLAGE

UITZICHT OP DE BOLLENVELDEN

Maria hoeve



Middenvliet 2 B 1787 PN Julianadorp
T +31 (0) 223 637422
M +31 (0) 636214267
E: tinywessels@live.nl

www.mariahoeve.nl

Chinees SpeciaBteiten Restaurant
KINGSWAY
Drooghe Bol 1017, 1788 VA Juliandorp
tel.: 0223 64 70 73
www.restaurantkingsway.nl

- Afhaal en á la carte mogelijk
- Specialiteiten: gerechten uit Kanton, Szechuen en vegetarische gerechten.
- Alle gerechten zijn ook af te halen, buffetten alléén indien gereserveerd.
- Ruime parkeergelegenheid
- Airco

OPENINGSTIJDEN:
Maandag t/m donderdag 16.00 t/m 21.00
vrijdag 16.00 t/m 21.30
zaterdag 12.00 t/m 21.30
zondag 12.00 t/m 21.30



KLEURRIJK JULIANADORP
www.kleurrijkjulianadorp.nl

In april barst het los
Geniet van al het bollenmoois en bekijk het programma van Kleurrijk Julianadorp. Wandelen, fietsen, workshops, bollen-excursies en cultuur in de schuur.

In de maand april.
Diverse rondleidingen op bloembollenbedrijven en een wandeldag tussen de bollen.
Kijk voor locaties en tijden op www.kleurrijkjulianadorp.nl

Dorperweerth
winkelcentrum

Waar boodschappen doen, winkelen wordt

Bakkerij Dunselman 0223 74 74 51
BloemZ 0223 69 79 33
Bruna 0223 64 41 13
De Vishal 0223 69 37 64
Janson Schoenen & Schoenmakerij 0223 64 73 27
Kapsalon Hairport 0223 64 71 28
Kingsway Chinees Restaurant 0223 64 70 73
Kruidvat Julianadorp 0318 57 91 11
Low Budget Fietsen 06 26 89 84 07
Eikedagversss.nl 0223 64 71 18
Marts Smart-PhoneShop 06 44 48 00 04
Slagerij Jan Kater 0223 64 63 40
Snackbar De Prins 0223 64 33 34
TerStal Familiemode 0223 69 10 86
van Dijk Optiek 0223 64 15 82
Vomar Voordeelmarkt 0223 64 40 44

Dorperweerth

Bekijk ook onze website
winkelcentrumdorperweerth.nl
en volg ons op Facebook
@winkelcentrumdorperweerth
voor onze aanbiedingen, het laatste nieuws, evenementen en meer!

Full service Vomar Voordeelmarkt
Alle verswinkels onder één dak
Gratis parkeren op de ruime parkeerplaats



FlowerPower!

Plantenliefhebbers opgelet! Even buiten Julianadorp aan de Middenvliet staat de ruime lichte kas/schuur van Kwekerij Duineveld. Hier vind je vanaf het vroege voorjaar tot begin zomer alle kleuren, soorten en maten perkplanten. Prachtig opgemaakte hanging- baskets en kun je je terraspotten vullen voor een hele zomer plezier! Het Walhalla voor de tuinliefhebbers zowel voor particulieren als voor bedrijven. Dat de eigenaars Hans en Emine Duineveld groene vingers en verstand van zaken hebben zie je meteen aan de gezonde en sterke planten die er staan. De liefde en zorg waarmee ze zijn opgekweekt spat ervanaf!

Pflanzenliebhaber aufgepasst! Kurz hinter Julianadorp, an der Straße “Middenvliet”, steht das große, helle Gewächshaus/die Scheune der Gärtnerei “Duineveld”. Hier trifft man vom Frühling bis hin zum Sommeranfang Beetpflanzen aller Farben, Arten und Größen an. Die prächtig zurechtgemachten Hängekörbe und die fröhlichen Terrassentöpfe sorgen den ganzen Sommer für Spaß! Das ist eine echte Empfehlung für Pflanzenliebhaber und Firmen.

Attention plant lovers! Just outside Julianadorp, at the Middenvliet, you’ll find the spacious and light glasshouse from Kwekerij Duineveld (grower). From early spring until start of summer they sell many types of bedding plants in all colours and sizes.These beautifully arranged hanging baskets and colourful patio pots will grant you lovely views throughout the summer. Highly recommanded for lovers of plants and greens. Both privately as well as commercially.











Open tuinenroute Julianadorp:

Tientallen tuinbezitters in Julianadorp openen hun poorten op zaterdag 9 (en/of) zondag 10 juni van 11.00 -17.00 uur, om andere tuinliefhebbers te laten genieten van de diverse gaarden. In een aantal tuinen zijn plantjes te koop, kunt u een kopje koffie bestellen of genieten van (zelfgemaakte) baksels, sandwiches en andere lekkernijen.

Plattegrond met adressen

Folders met daarin een plattegrond, adressen en een korte omschrijving van de ‘open’ tuinen. Zijn verkrijgbaar op de muziektent op het Loopuytpark. Meer folderpunten op www.deculturele.nl

Bordje aan de weg

De deelnemende tuinen zijn goed te herkennen aan een groen bordje aan de weg met daarop het logo van ‘Zwerven over groene erven’ en wapperende linten, het kan niet missen!

Tuinenroute/Garden Route
9 & 10 juni
Folder met plattegrond verkrijgbaar op de muziek-tent op het Loopuytpark
Kijk op
www.deculturele.nl

Primera
In winkelcentrum De Riepel



Schoolweg 59 julianadorp | Tel.: 0223 643967

Souvenir van hier

DE LEUKSTE MEMORABILIA UIT JULIANADORP

Weg van thuis, met de dagelijkse beslommeringen mijlenver achter je, voel je je lekker vrij en zie je alles anders. Om dat gevoel vast te houden wil je dan natuurlijk iets tastbaars meenemen als je huiswaarts keert, als herinnering aan een leuke tijd en plaats.

De kwestie is; waar vind je een beetje aardige souvenirs? Wij gingen op zoek naar de leukste memorabilia uit Julianadorp. En ja, dan kom je vanzelf terecht bij CUBEWHITE, het walhalla voor de woonliefhebbers. Naast de IJssalon de trap op en je weet niet wat je ziet! Wij konden (bijna) niet kiezen, maar zijn uiteindelijk gezwicht voor een wit porseleinen krab een mooi aandenken aan een strandvakantie. Nog een leuk adres is de PRIMERA, in winkelcentrum de Riepel. Als tijdschriftenfreaks komen we er vaak. Naast de tijdschriften en boeken die je er kunt kopen is er een afdeling met allerlei hebbedingen en originele cadeautjes.

Galerie La Vitrine

Deze prachtige vogels voor binnen en buiten zijn een geweldig souvenir om mee naar huis te nemen. Meer informatie op pagina 4.

Ij bent leuk, mag ik je houden?



Diese prächtigen Vögel für Drinnen und Draußen sind ein tolles Souvenir für zu Hause. Weitere Informationen finden Sie auf Seite 4.

These beautiful birds, both for in- and outdoor, are wonderful souvenirs to take home with you. More information on page 4.

Koetshuysch KAAS
te Kust en te Kaap

Wij hebben een groot assortiment heerlijke Hollandse en Buitenlandse kazen. Ook voor leuke cadeaupakketten, geschenken en allerlei kaasgereedschappen kunt u in onze winkel zeker iets leuks vinden!

KOM KIJKEN & PROEVEN!

Winkelcentrum De Riepel
Schoolweg 37B - 1787 AV Julianadorp
0223-645662 - www.koetshuyschkaas.nl



cube white
conceptstore

Open di. t/m za. van 10.00 / 17.00 uur
Wooncadeaus, bekende merken; Pols Potten, & Klevering e.d




Schoolweg 7a Julianadorp

Unsere Lieblingsadressen für Souvenirs aus Julianadorp Wir beginnen mit Cube White, einem trendigen Einrichtungsgeschäft, das man eigentlich nicht überspringen darf (Gehen Sie neben der Eisdiele "De Schepper" die Treppe hoch und dann werden Sie staunen!). Das Primera-Geschäft im Einkaufszentrum "De Riepel" ist neben den Büchern und Zeitschriften die dort verkauft werden, auch eine tolle Adresse für originelle Geschenke und Gadgets.

Our favourite addresses for your souvenirs from Julianadorp CUBE WHITE is a trendy interior/gift shop that you really shouldn't skip. It's located next to ice cream parlour De Schepper. Just go up the stairs and you won't believe your eyes, such a collection! DE PRIMERA, located in shopping centre De Riepel, is not just another book shop. Next to books and magazines they have a huge collection of special gifts, souvenirs and knickknacks.



Als je geen dagen hoeft te reizen kun je prima een paar bossen tulpen meenemen in de kofferbak. En anders haal je een zakje bollen om in de tuin of in potten te planten. Bij de Floratuin aan de Rijksweg 85 vind je een enorm aanbod en er is zelfs een tulpenpluktuin. **www.floratuin.com**

Tulpen (oder Blumenzwiebeln) sind "die" Souvenirs aus Julianadorp. Bei "Floratuin" am "Rijksweg 85" in Julianadorp finden Sie nicht nur eine große Auswahl an Blumenzwiebeln, sondern sogar einen Tulpenpflückgarten. **www.floratuin.com**

Tulips (or bulbs) are Julianadorp's most typical souvenir. There's a wide range of bulbs to choose from and you can even pick your own tulips in the Floratuin at Rijksweg 85 in Julianadorp. **www.floratuin.com**



Winkelcentrum De Riepel
Schoolweg 5, 1787 AV Julianadorp
+31 (0)223 - 694347
www.ijssalondeschepper.nl

KAN NIET KIEZEN!

We kunnen wel stellen dat je hier heel erg lekker ijs koopt. IJssalon De Schepper is een begrip in Julianadorp.

deze dorpse gelateria is erg geliefd bij de door-gewinterde ijsliefhebbers..

Op een mooie 's zomerse dag is het er altijd gezellig druk. Terwijl je dan even op je beurt wacht, kun je alle smaken in de toonbank goed bekijken. Met zoveel lekkers in de vitrine is het wikken en wegen geblazen. Je kunt ook gewoon twee bolletjes nemen, dan hoef je niet te kiezen.

Das leckerste Eis kauft man bei der Eisdiele "De Schepper" in Julianadorp im Einkaufszentrum "De Riepel". Hausgemacht und frisch. Sehen Sie sich die Webseite www.ijssalondeschepper.nl an!

For the best freshly made ice cream you really need to visit ice cream parlour De Schepper in Julianadorp. www.ijssalondeschepper.nl











EVENEMENTEN KALENDER JULIANADORP

Never a dull moment

ELKE VRIJDAG
- KOOPAVOND IN WINKELCENTRUM DE RIEPEL van 18.00-21.00 uur
- KOOPAVOND IN WINKELCENTRUM DORPERWEERTH 18.00-20.00 uur

ELKE ZONDAG
- KOOPZONDAG IN WINKELCENTRUM DE RIEPEL van 9.00-17.00 uur

- **1 T/M 30 APRIL** KLEURRIJK JULIANADORP Allerlei activiteiten rondom de bollenvelden. www.kleurrijkjuliuanadorp.nl
- **15 APRIL** BOLLENLOOP 't Noorder Sandt,www.noordkopatletiek.nl
- **15 APRIL** CUTUUR IN DE SCHUUR Diverse locaties, www.kleurrijkjulianadorp.nl
- **21 APRIL** WANDELEN TUSSEN DE BLOEMENVELDEN www.kleurrijkjulianadorp.nl
- **22 APRIL** SPRINGFAIR Akkerbouwstraat, ww.springfairjulianadorp.nl
- **27 APRIL** KONINGSDAG Loopuytpark, www.deculturele.nl
- **28 APRIL** FIETSTOCHT LANGS DE BLOEMENVELDEN www.kleurrijkjulianadorp.nl
- **12 MEI** KOFFERBAKMARKT EN PLANTJESMARKT Van Foreestweg 10c. www.atvooghduyne.nl
- **12 MEI** JULIANADORP POWER FESTIVAL Zuiderhaaks/ Akkerbouwstraat/Landbouwstraat www.powerfestival.nl
- **30 JUNI** NOORDERFESTIVAL Eikenhout 324b, www.sheerenloo.nl
- **9 EN 10 JUNI** ZWERVEN OVER GROENE ERVEN De routekaart met 'open tuin'-adressen, verkrijgbaar bij snackbar 't Centrum bij winkelcentrum De Riepel. www.deculturele.nl /www.denhelder.online
- **16 JUNI** JULIANAPOP Akkerbouwstraat, www.julianapop.nl
- **1 JULI** LOOPUYTMARKT opening! muziekfestijn, feestelijke opening door Kunstzin Loopuytpark, www.loopuytmarkt.nl
- **8 JULI** LOOPUYTMARKT sport en spel, verschillende sportieve activiteiten voor jong en oud Loopuytpark, www.loopuytmarkt.nl
- **15 JULI** LOOPUYTMARKT Dag van de muziek Loopuytpark, www.loopuytmarkt.nl
- **18 JULI** STRANDLOOP ZEE VAN TIJD Zanddijk 30, www.noordkopatletiek.nl
- **22 JULI** LOOPUYTMARKT Koegras, oude ambachten, streekmarkt Loopuytpark, www.loopuytmarkt.nl
- **29 JULI** LOOPUYTMARKT veiligheid & hulpdiensten Loopuytpark, www.loopuytmarkt.nl
- **1 AUGUSTUS** STRANDLOOP ZEE VAN TIJD Zanddijk 30, www.noordkopatletiek.nl
- **5 AUGUSTUS** LOOPUYTMARKT Straattheater / circus Loopuytpark, www.loopuytmarkt.nl
- **12 AUGUSTUS** LOOPUYTMARKT Rock en Lol, Amerikaans tintje, klassieke auto's Loopuytpark, www.loopuytmarkt.nl
- **19 AUGUSTUS** LOOPUYTMARKT Sport en spel, verschillende sportieve activiteiten voor jong en oud. Loopuytpark, www.loopuytmarkt.nl
- **24 T/M 27 AUGUSTUS** KERMIS JULIANADORP Het centrum van Julianadorp, www.deculturele.nl
- **2 SEPTEMBER** RONDE VAN JULIANADORP Loopuytpark, www.rondevanjulianadorp.nl
- **6 OKTOBER** KOFFERBAKMARKT EN POMPOENWEDSTRIJD Van Foreestweg 10c, www.atvooghduyne.nl
- **11 NOVEMBER** SINT MAART EN KEUVELKEUREN W.C De Riepel, Schoolweg. www.deculturele.nl
- **9 DECEMBER** KERSTMARKT OP HET LOOPUYTPARK Loopuytpark, www.deculturele.nl
- **24 NOVEMBER** INTOCHT SINTERKLAAS Muziektent Loopuytpark, www.deculturele.nl
- **14 DECEMBER** KERSTMARKT WC Dorperweerth, Drooghe Bol 1029 www.denhelder.online
- **15 DECEMBER** KERSTMARKT MFC 't Dorpshuis Julianadorp, Middelzand 3504, www.dorpshuisjulianadorp.nl
- **22 DECEMBER** KERSTMARKT MFC 't Dorpshuis Julianadorp, Middelzand 3504, www.dorpshuisjulianadorp.nl

ZATERDAG 22 DECEMBER

IJSPRET OF WATERBALLET?

Als het niet vriest dat het kraakt en er in plaats van een ijslaag helder kabbelend water op de 'Us'baan staat, laten verschillende teams de kano te water voor een spannende 'battle'. De toeschouwers kunnen vanaf de kant de 'zeeslag' volgen en genieten van sfeervolle verlichting, muziek van Kunstzin en gezellige houtvuurtjes. LOCATIE: IJsbaanterrein Landbouwstraat Julianadorp. TIJD: 16.00 uur. www.ijsclubjulianadorp.nl

"Lifestyle" Springfair!

Een sfeervolle jaarmarkt op 22 april van 11.00 tot 18.00 uur. Proef, kijk, luister, doe mee en bovenal geniet van diverse marktkramen, heerlijke hapjes en drankjes, sportieve activiteiten, kinder activiteiten, dierenshows, kleur- en stijladvies en diverse muzikale optredens. NIEUW dit jaar is onze tiener "CHILLHOEK". Een relaxte plek om te kletsen, te genieten van een muziekje en creatieve workshops te volgen. **Entreeprijs:** € 4,00 p/persoon, kinderen tot 12 jaar gratis. **Parkeren:** gratis. Akkerbouwstraat 1, 1787 AR Julianadorp.

Am 22. April findet von 11.00-18.00 Uhr ein stimmungsvoller Jahrmarkt statt. Auf einem großen Gelände stehen diverse Marktstände. Es gibt hier für jeden etwas zu tun. **Eingang/ Adresse:** Akkerbouwstraat 1, 1787 AR Julianadorp. **Preis:** 4,00 € p. P.; Kinder bis 12 Jahre kostenlos. **Parken:** kostenlos. (Eingang Radfahrer und Fußgänger über die "Landbouwstraat".)

On April 22 from 11.00-18.00 a lovely annual fair takes place in Julianadorp. You'll find many different stalls and there are various activites for all ages. **Entrance/Address:** Akkerbouwstraat 1, 1781 AR Julianadorp. **Price:** € 4,00 per person, free for children up to 12. **Parking:** free (entrance for cyclists and pedestrians through Landbouwstraat)

BUNGALOWPARK STRANDSLAG

VAKANTIEPARK STRANDSLAG, JULIANADORP AAN ZEE

Boek hier uw bungalow of appartement
T +31 (0) 223 690482



OP 300 METER VAN HET STRAND

- MIETUNTERKÜNFTE
- 300 M VOM STRAND ENTFERNT
- KINDERFREUNDLICH
- VIELE ANNEHMLICH-KEITEN - MIDGETGOLF,
- TRAMPOLINES, -
TENNISBANEN

KINDVRIENDELIJK FAMILIEPARK





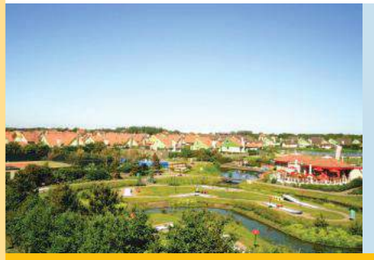
RESTAURANT PARK PLAZA
TEL 0223-692387
PARKPLAZA@LIVE.NL





MIDGETGOLF, TRAMPOLINES
TENNISBANEN

DIVERSE TYPE ACCOMMODATIES



RESTAURANT PARK PLAZA
IDGETGOLF,
TRAMPOLINES,
TENNISBANEN
TEL: 0223-692387
MAIL
PARKPLAZA@LIVE.NL

VAN ALLE GEMAKKEN VOORZIEN

Adres: Strandslag 1, 1787 PD, Julianadorp aan Zee, Nederland
Telefoon: +31 (0) 223 645709
E-mail: info@strandzichtverhuur.nl

www.strandzichtverhuur.com

Heeft u vragen?
Ons team beandwoordt ze graag



BEST

Zanddijk 255
1787pp Julianadorp
T : 0223- 865479
Info@bestetenendrinken.nl
www.bestetenendrinken.nl
/bestetenendrinken.nl





Julianadorp op z'n Best!

Kom genieten van het ruime terras, het gezellige restaurant en van de uitstekende keuken!

Elke dag open van 8:00 - 21:00

Vanaf april alle dagen geopend v.a. 16.00 uur

Reserveren kan altijd
Groetjes, De Kruimeltjes

Kruimeltje

www.kruimeltje.info





Mr. Tigchelaarstraat 6, 1787 BB Julianadorp Tel (0223) 661 488



Zwarteweg 4, 1759 LD Callantsoog, T 0223 641287, info@manegenoot.nl
www.manegenoot.nl

PAARDRIJDEN OP HET STRAND

Dat kan onder begeleiding en met genoeg rij-ervaring. Deelname is vanaf 12 jaar. Van 1 mei tot 1 oktober mogen de paarden overdag niet op het strand komen. De buitenritten starten daarom al om 07.30 uur 's morgens. De ritten duren ± twee uur.

Man kann auch einen Strandritt machen (mit Begleitung, ab einem Alter von 12 Jahren). Reitkenntnisse sind erwünscht. Haben Sie Interesse? Rufen Sie dann den Reiterhof Noot an, um einen Termin zu machen. +31-(0)223-641287

Supervised horseback riding on the beach is possible from 12 years. Experience is desired. Interested? Please call Riding School Noot to make reservations P +31-(0)223-641287

HANDIGE ADRESSEN VAN A TOT Z

A ACCOMODATIE / UNTERKUNFT/ ACCOMMODATION

- **Voor accommodaties kijk op www.denhelder.online**

B BLOEMBOLLEN/ZWIEBELN/ FLOWERBULBS

- **Floratuin Julianadorp**
Rijksweg 85, +31-(0)6-10694149
www.defloratuin.com

BIBLIOTHEEK/BIBLIOTHEK LIBRARY

- **Bibliotheek,** Keysers Plaet 1023
+31-(0)223-642354
www.kopgroepbibliotheken.nl

BOWLING

- **Landal Beach Resort Ooghduyne**
Ooghduyne 1, +31-(0)223-640100
www.ooghduyne.com
- **Noordzee Bowling**
Zanddijk 87, +31-(0)223-690053
www.noordzeebowling.nl

C CAFÉ/ PUB

- **Dorpscafé Koenen**
Loopuytpark 33, +31-(0)223-644744

D DIERENKLINIEK/ TIERKLINIK ANIMAL CLINIC

- **Dierenarts J.P.A. Salet**
v. Foreestweg 107a
+31-(0)223-645200
www.dierenkliniekjulianadorp.nl

DIERENWINKEL TIERHANDLUNG/ PET STORE

- **Pet's Place** Schoolweg 29,
+31-(0)223-691144, www.petsplace.nl

F FIETSVERHUUR/ FAHRAD-VERLEIH/BICYCLE RENTAL

- **Bike store** Loopuytpark 20,
+31-(0)223-692673
www.bikestores.nl
- **Bungalowpark de Zandloper**
Van Foreestweg 1c
+31-(0)223-641557
- **Landal Beach Resort Ooghduyne**
Ooghduyne 1, +31-(0)223-640100
www.ooghduyne.com

FITNESSCENTRUM/ FITNESS CENTRE

- **Fitnesscentrum Classic gym**
Mr. Tigchelaarstraat 1
+31-(0)223-647471 www.classicgym.nl

GALERIEËN GALERIEN/ GALLERIES

- **Galerie/Potterie 't Tiende Kind**
Langevliet 17, +31-(0)6-37124859
www.tiendekind.nl

G GOLFBAAN/GOLFPLATZ/ GOLF COURSE

- **Golfbaan Ooghduyne**
Ooghduyne 1, +31-(0)223-691255
www.golfbaanooghduyne.nl

H HUISARTS ALLGEMEINMEDIZINER GENERAL PRACTITIONER

- **Huisartsenpraktijk Loopuytpark**
Loopuytpark 14,
+31-(0)223-641221
Spoed: +31-(0)223-641221
www.loopuytpark.hknhuisartsen.nl
- **Huisartsenpraktijk Koegras**
Loopuytpark 14
+31-(0)223-641477
Spoed: +31-(0)223-641477
www.koegras.hknhuisartsen.nl

HENGELSPORT/ANGELN/ FISHING

- **Pet's Place** Schoolweg 29,
+31-(0)223-691144, www.petsplace.nl

K KANOVERHUUR/ KANO-VERLEIH/CANOE RENTAL

- **Landal Beach Resort Ooghduyne**
Ooghduyne 1, +31-(0)223-640100
www.ooghduyne.com
- **Camping 't Noorder Sandt**
Noordersandt 2, +31-(0)223-641266
www.noordersandt.ardoer.com

KERKDIENSTEN/ KIRCHE/CHURCH

- **Ontmoetingskerk Julianadorp**
Protestantse Gemeente,
(kerk op het Loopuytpark)
www.ontmoetingskerkjulianadorp.nl
- **Willibrordkerk Julianadorp**
Katholieke kerk, Parkstraat 24a
www.willibrordkerkjulianadorp.nl

KINDERBOERDERIJ/ KINDERZOO

- **Kinderboerderij 's Heerenloo**
Langevliet 81, www.sheerenloo.nl

M MITGETGOLF/MINIGOLF

- **Landal Beach Resort Ooghduyne**
Ooghduyne 1, +31-(0)223-640100
www.ooghduyne.com
- **Restaurant Midgetgolf Park Plaza**
Zanddijk 58, +31-(0)223-692387
+31-(0)223-692606
www.restaurantparkplaza.nl
- **Strandslag Juliana**
Zanddijk 93, +31-(0)223-692300
www.roompot.nl
- **Midgetgolf Strandslag**
Zanddijk 11e, +31-(0)223-692387

MANEGE/ REITSCHULE/ RIDING SCHOOL

- **Manege Noot**
Zwarteweg 4, +31-(0)223-641287
www.manegenoot.nl

N NAAKTSTRAND FKK STRAND/ NUTURIST BEACH

- **Strandslag Falga**
Tussen paal 4.09-5.0

R RESTAURANT/ LUNCHROOM

- **Billy bob**
Zanddijk 85, +31-(0)223-760900
www.billybobjulianadorp.nl
- **Ambassador,** Drooghe Bol 1010a
+31-(0)223-644958
www.ambassador-julianadorp.nl
- **Chinees Restaurant "Kingsway"**
Drooghe Bol 1017
+31-(0)223-647073
www.restaurantkingsway.nl
- **Restaurant eFFe in 't Dorp**
Loopuytpark 10, +31-(0)223-646615
www.efferestaurants.nl
- **Ristorante Dilano**
Loopuytpark 17, +31-(0)223-697239
www.ristorantedilano.nl
- **Hoffies lunchroom**
Schoolweg 37, +31-(0)223 861 555
- **Momento, Tapas en meer**
Loopuytpark 19
+31-(0)223-691040
www.momentotapasenmeer.nl
- **Kookerij Brammetje**
Meester Daarnhouwerstraat 7
+31-(0)223-691950
www.kookerijbrammetje.nl
- **De Chinese Pagode**
Meester Tigchelaarstraat 4
+31-(0)223-642359
www.chinesepagode.nl
- **Restaurant Kruimeltje**
Meester Tigchelaarstraat 6
+31-(0)223-661488
www.kruimeltje.info
- **BEST**
Zanddijk 255, +31-(0)223-865479
www.bestetenendrinken.nl
- **IJssalon de Schepper**
Schoolweg 5, +31-(0)223-694347
www.ijssalondeschepper.nl
- **Brasserie Sandz**
Van Foreestweg 20
+31-(0)223-640113
www.ooghduyne.com
- **Juliana's**
Van Foreestweg 20
+31-(0)223-640112
www.ooghduyne.com

S SAUNA

- **Landal Beach Resort Ooghduyne**
Oogduyne 1, +31-(0)223-640100
www.oohgduyne.com

STRANDPAVILJOENS/ STRANDPAVILLON / BEACH PAVILION

- **Strandpaviljoen Paal 6**
Zanddijk 6, +31-(0)223-644099
www.paal6.nl
- **Strandpaviljoen Zee van Tijd**
Strandslag 5, +31-(0)223-641474
www.zeevantijd.com

SURFSCHOOL/SURFSCHULE

- **Surfschool Foamball**
Zanddijk 200 (Zuidkant van paal 6)
+31-(0)6-24632238
www.surfschoolfoamball.com

SNACKBARS

- **Snackbar van Foreest**
Van Foreestweg 7
www.snackbarvanforeest.nl
- **Big Snack De Slenk,** Kruiszwin 1002,
+31-(0)6-10819455/www.bigsnack.nl
- **De Prins Snackbar**
Drooghe Bol 1016, +31-(0)223-643334
- **Snackbar 't Centrum**
Schoolweg 7, +31-(0)223-644300
- **Broodje Zo** Loopuytpark 23
+31-(0)223-642752
www.broodjezo-julianadorp.nl

T TENNISBANEN/TENNIS-PLÄTZE/ TENNIS COURTS

- **Landal Beach Resort Ooghduyne**
Ooghduyne 1, +31-(0)223-640100
www.ooghduyne.com

W WINKELCENTRA/ SHOPPING MALL/ EINKAUFSZENTRUM

- **Winkelcentrum De Riepel**
Schoolweg, www.deriepel.nl
- **Winkelcentrum Dorperweerth**
Drooghe Bol 1029
www.winkelcentrumdorperweerth.nl

Z ZWEMBAD/SCHWIMMBAD/ SWIMMING POOL

- **Landal Beach Resort Ooghduyne**
Oogduyne 1, +31-(0)223-640100
www.oohgduyne.com

FREE WIFI
- WINKELCENTRUM DE RIEPEL
- LOOPUYTPARK

SPORTEN TIJDENS UW VAKANTIE? kijk op www.classicgym.nl

Classic Gym
Mr. Tigchelaarstraat 1,
1787 BB Julianadorp
T: 0223 - 64 74 71
E: info@classicgym.nl
www.classicgym.nl
Fitnesscentrum Julianadorp









LESSEN
Groepsfitness • CXworx • SH BAM • Spinning • Bodypump • Powerwalken
Bodybalance • Tiener fitness • Circuit 4Kids • Kick&BoxFun • Looptraining
Xcore 4 Kids • Techniek Les • XCORE • GRIT STRENGTH



CAFETARIA
DUINZICHT
CALLANTSOGERVAART 1A • 1787 PR JULIANADORP • TEL/FAX: 0223-642342



Een avontuurlijk kanotochtje maken over de kanoroute? Bij Camping 't Noorder Sandt huur je een 2-persoonskano voor slechts 5 euro per uur! Ook kun je hier aanmeren voor een heerlijke lunch of uitgebreid diner in ons restaurant. Voor een snelle hap en wat te drinken voor onderweg ben je welkom in ons eetcafé. Bel of kom langs voor meer informatie!

't Noorder Sandt
VAKANTIE PLEZIER VOOR MENS EN DIER

Noorder Sandt 2 | 1787 CX
Julianadorp aan Zee | 0223-641266



Peddelen of op de pedalen

VAN JULIANADORP NAAR DEN HELDER

De kanoroute en het naastgelegen fietspad van Julianadorp naar Den Helder en vice versa is een absolute aanrader. Zo'n 8 km lang slingert dit fiets/wandelpad zich door het prachtige polderlandschap vergezeld door een kabbelende vaart. Wij hebben deze route al heel vaak gefietst en gelopen en krijgen er geen genoeg van!.

Rust, ruimte, vergezichten, picknickplekjes en bermen met drassige oevers waar allelei wilde bloemen bloeien zoals de rietorchis, het moeraskartelblad en de koekoeksbloem. Op een aantal plaatsen langs de route staan duindoorns (Hippophae rhamnoides), struiken met smalle zilverglanzende bladeren en scherpe stekels. Ze zijn goed bestand tegen zout en het stuiven van het zand. In augustus verschijnen er knaloranje bessen aan de takken, deze zijn rijk aan vitamine C, maar ongelooflijk zuur. De lage duintjes, duingraslanden en waterpartijen zijn een eldorado voor de vogels. Rotganzen, grauwe ganzen, watersnippen en scholeksters zie je hier dagelijks. Heel bijzonder is de lepelaar, wij hebben hem al meerdere keren gezien!







Die ± 8 km lange Kanuroute und der daneben befindliche Radweg führen Sie von Julianadorp bis nach Den Helder. Diese Route ist eine echte Empfehlung! Im Frühjahr kann man hier die blühenden Tulpenfelder, im Sommer die in den Gräben wachsenden wilden Blumen, die Aussicht und die tollen Picknick-Fleckchen genießen. Bis kurz vor Den Helder besteht die Landschaft aus flachen Dünen mit Wasserläufen. Hier kann man gut Vögel beobachten. Wir haben sogar einen Löffler gesehen. Es macht einen Riesenspaß, diese Route mit dem Kanu zu erforschen.

An absolute must is the ± 8 km long canoe route and so is the adjacent bicyle path which runs from Julianadorp to Nieuw Den Helder. In the spring you can admire the flowering bulb fields. In the summer the verges are covered with wild flowers, the views are breathtakingly beautiful and there are many lovely spots where you can enjoy a picnic. In Den Helder you can see the low dunes with their charming waterplots. It's a great area for bird watching, we even spotted a spoonbill. It's great fun to explore this area by canoe.



Register Vinoloog Joan Amels is de drijvende kracht achter Proeven aan zee. Ze heeft een grote liefde voor wijnen en lekker eten. Tijdens de proeverijen en cursussen draait alles om smaken, wijnen, proeven en genieten van eerlijke, pure producten.

Register-Weinologe Joan Amels ist die treibende Kraft hinter "Proeven aan zee". Er hat eine große Leidenschaft für Weine und leckeres Essen. Während der Verkostungen und der Kurse dreht sich alles um Geschmack, Weine, Verkosten und Genießen! www.proevenaanzee.nl

Register Culturist Joan Amels is the driving force behind "Proeven aan Zee" (Tasting by the Sea), has a great love for wines and fine food. During tastings and courses, the main issues are always about flavours, wines, tasting and enjoying!





ETEN EN DRINKEN/ ESSEN UND TRINKEN

1 Restaurant Pannenkoekenvallei . 2
2 Restaurant Stoom . 12
3 BL-lunch, Lunch & Terras . 12
4 Restaurant Leuk . 13
5 Restaurant Kunst & Kitchen . 13
6 IJssalon Laan . 16
7 Restaurant Nogal Wiedus . 21
8 Stadsbrouwerij Helderse Jongens 24
9 Vis- en Visspecialiteiten . 27
10 Bom Dia . 28
11 Robuust Lunch & best coffee . 29
12 Mac Donalds . 31
13 Subway . 28
14 Boon Viswereld . 15

ZIEN & BELEVEN/ SEHEN UND ERLEBEN

13 Willemsoord monumentaal terrein . 6
14 Museumhaven Willemsoord . 11
15 Helderse Vallei . 18
16 KlimVallei . 18
17 Natuur Informatiecentrum Balgzand . 18/19
18 LDS 46 Kunstwerkplaats Huisduinen . 22
19 Fort Kijkduin, Zee Aquarium en museum . 22
20 Verse Vismarkt . 26

WINKELEN/ EINKAUFEN

21 MindsZ Design . 9
22 Helderse Binnenstad . 14
23 Reus Sport . 20
24 Zuivelboerderij Tesselaar . 22
25 Halfords Den Helder . 26
26 Albert Heijn Boonstra Supermarkt . 30

MUSEA

27 Marinemuseum . 10
28 Reddingmuseum . 10
29 Rob Scholte Museum . 31
30 Kunstproject De Nollen . 31

VERHUUR/VERMIETUNG /OVERIG

31 Themafietsen verhuur . 8
32 Kapsalon Jan Kleine . 29
33 Wout & Melvin Scooterverhuur 30
34 Geha Autobedrijf/Carwash . 32
35 Kanoverhuur (Klimvallei) . 18

RONDLEIDING/VAREN/ TOUR / SEGELN

35 Rondwandeling Willemsoord . 9
36 Vletvaren . 9
37 Rondvaart met de Dombo . 11
38 Rondleiding Koninklijk Instituut voor de Marine (KIM) . 11
39 Rondleiding Fort Erfprins . 25

HAVEN/HAFEN/CAMPER

40 Jachtwerf Willemsoord . 8
41 Camperplaatsen Willemsoord . 8
42 Port of Den Helder . 26

DEN HELDER HUISDUINEN Adressen

Auf dieser Karte werden nützliche und tolle Adressen sowie Sehenswürdigkeiten aus dem Führer wiedergegeben. Jede Adresse wurde mit einer eingekreisten Ziffer versehen, die auf der Karte zu finden ist. An der Farbe des Kreises kann man erkennen, um welche Adresse oder Aktivität es sich handelt. Hinter dem Thema/der Adresse steht rechts, in Schwarz geschrieben, die Ziffer der Seite auf der weitere Informationen zu dem betreffenden Thema zu finden sind.

This plan shows useful addresses, fun places to visit and places of interest as described in this guide. Every address has got a circled number which you can find on this plan. The colour of the circle indicates the type of address or activity. Behind the name of the subject/address you'll find a black number on the right, referring to the page in this guide where you'll find more information on this subject.



JULIANADORP Adressen

Op deze plattegrond staan handige en beziensadressen en waardigheden uit de gids aangegeven. Elk adres is voorzien van een nummer in een cirkel die weer terug te vinden is op de plattegrond. Aan de kleur van de cirkel kun je zien om wat voor soort adres of activiteit het gaat.

Achter de naam van het onderwerp/adres staat rechts in het zwart het cijfer van de pagina waar meer informatie over het betreffende item te vinden is.

ETEN EN DRINKEN/ ESSEN UND TRINKEN

37 Dorpscafé Koenen . 6
38 Cafetaria 't Centrum . 11
39 De Chinese Pagode . 12
40 Ristorante Dilano . 12
41 Momento Tapas en Meer . 13
42 Restaurant Effe . 13
43 Snackbar van Foreest . 18
44 Paal 6 . 18
45 Restaurant Best . 18 en 32
46 Restaurant Billy Bob . 24
47 Chinees Restaurant Kingsway . 26
48 IJssalon De Schepper . 29

ETEN EN DRINKEN/ ESSEN UND TRINKEN

49 Cafetaria Duinzicht . 34
50 Restaurant Kruimeltje . 32
51 Volendammer vishandel De Boer . 6

DOEN & BELEVEN/ TUN UND ERLEBEN

32 Classic Gym . 34
33 Kapsalon Haarlijn 10 . 10
34 Surfschool Foamball . 20
35 Manege Noot . 32
36 Proeven aan zee Wijn & Picknick . 35

VERENIGINGEN/EVENTS/VERANSTALTUNGEN

23 KAVB Koninklijke vereeniging voor Bloembollencultuur Bollenvelden . 15, 16, 17
24 Stichting Strandexploitatie . 20
25 Kleurrijk Julianadorp, activiteiten rondom de Bollenvelden . 26
26 Tuinenroute "Zwerven over groene erven" . 27
27 Julianapop evenemententerrein . 30
28 IJsclub Julianadorp, ijsbaan . 30
29 Culturele vereniging, kermis . 30
30 Springfair Julianadorp . 30

WINKELEN/ EINKAUFEN

13 Galerie La Vitrine . 4
14 Pets Place . 6
15 Bloemenwinkel LIEF . 7
16 Bikestore . 8
17 Floratuin Bloembollen . 14
18 Winkelcentrum Dorperweerth . 26
19 Kwekerij Duineveld Bloemen en planten . 27
20 Primera . 28
21 Koetshuysch Kaas . 28
22 Cube White . 28

CAMPING/VERBLIJF/ACCOMODATIE

1 't Noorder Sandt . 2
2 Vakantieburo . 18
3 CAN vakantiehuizen . 22
4 Landal Beach Resort Ooghduyne 24
5 Bungalowpark De Zandloper . 24
6 Camping Hoeve ons Lust . 25
7 Camping Koegras . 25
8 Camping Helmzicht . 25
9 Camping Duinzoomhoeve . 25
10 Camping Mariahoeve . 25
11 Bungalowpark Strandslag . 32